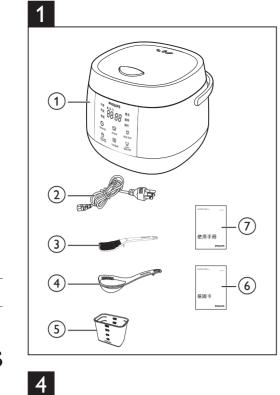


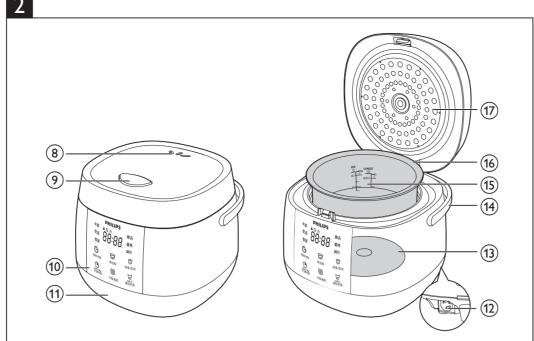
EN User manual

TW 使用手冊

PHILIPS

HD3060





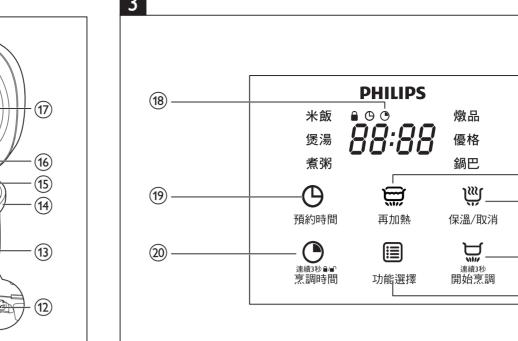
6

8

功能選擇

保溫/取消

(((嘀))



連續3秒 開始烹調

00:00

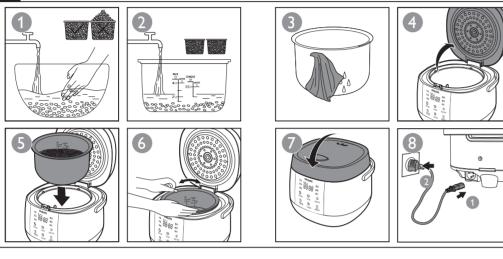
(((嘀)))

保溫/取消

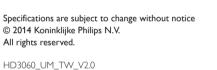
00:00

(((嘀)))









English

1 Your rice cooker

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.Philips.com.tw/welcome.

2 Important

Please read this safety leaflet carefully before you use the rice cooker and save it for future reference.

Danger

 Do not immerse the rice cooker in water, nor rinse it under the tap.

Warning

- This appliance shall not be used by children from 0 year to 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they are continuously supervised. This appliance can be used by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
- Children shall not play with the appliance.
- Cooking appliances should be positioned in a stable situation with the handles (if any) positioned to avoid spillage of the hot liquids.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.
- Make sure that the damaged power cord is replaced by Philips, a service center authorized by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control
- Check if the voltage indicated on the rice cooker corresponds to the local power voltage before you
- Only connect the rice cooker to a grounded power outlet. Always make sure that the plug is inserted firmly into the power outlet.
- Do not use the appliance if the plug, the power cord, the inner pot, the sealing ring, or the main body is damaged.
- Do not let the power cord hang over the edge of the table or worktop on which the rice cooker stands.
- Make sure the heating element, the temperature sensor, and the outside of the inner pot are clean and dry before you put the plug in the power outlet.
- Do not plug in the rice cooker or press any of the buttons on the control panel with wet hands.

Caution

- · Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not expose the rice cooker to high temperatures, nor place it on a working or still hot stove or cooker.
- Do not expose the rice cooker to direct sunlight.
- Place the rice cooker on a stable, horizontal, and level surface.
- Always put the inner pot in the rice cooker before you put the plug in the power outlet and switch it on.
- Do not place the inner pot directly over an open fire to cook rice.
- Do not use the inner pot if it is deformed.
- The accessible surfaces may become hot when the rice cooker is operating. Take extra caution when touching the rice cooker.
- Beware of hot steam coming out of the steam vent during cooking or out of the rice cooker when you open the lid. Keep hands and face away from the rice cooker to avoid the steam.
- The inner pot and steamer during and after cooking process, may be hot and heavy.
- Do not lift and move the rice cooker while it is operating.
- Do not exceed the maximum water level indicated in the inner pot to prevent overflow which might cause potential hazard.

- Do not place the cooking utensils inside the pot while cooking. keeping warm or reheating rice.
- Only use the cooking utensils provided. Avoid using sharp utensils.
- To avoid scratches, it is not recommended to cook ingredients with crustaceans and shellfish. Remove the hard shells before cooking.
- Do not insert metallic objects or alien substances into the steam
- Do not place a magnetic substance on the lid. Do not use the rice cooker near a magnetic substance.
- Always let the rice cooker cool down before you clean or move it.
- Always clean the rice cooker after use. Do not clean the rice cooker
- Always unplug the rice cooker if not used for a longer period.
- If the rice cooker is used improperly or for professional or semiprofessional purposes, or if it is not used according to the instructions in this user manual, the guarantee becomes invalid and Philips refuses liability for any damage caused.

Power failure backup function

This appliance has a backup function that remembers the status before a power failure.

- If the power failure occurs during a cooking process, and the power supply is resumed within two hours, the countdown of the cooking time continues where it left off.
- If the power failure occurs when the appliance is at preset mode, and the power supply is resumed within two hours, the countdown of the preset time continues where it left off.

• If the power supply is resumed after two hours, the appliance will not resume the previous work, but be in standby mode.

Electromagnetic fields (EMF)

保溫/取消

9

連續3秒 開始烹調

00:00

(((嘀)))

➡ 煮粥 ➡

燉品

保溫/取消

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

What's in the box (fig. 1)

Power cord (6) Warranty card Rice scoop (7) User manual	1	Rice cooker main unit	(5)	Measuring cup
	2	Power cord	6	Warranty card
A Soun ladle	3	Rice scoop	7	User manual
4) Soup ladic	4	Soup ladle		

4 Overview

Product overview (fig. 2)

8	Steam valve	13)	Heating element
9	Lid release button	14)	Cooker handle
10	Control panel	15)	Water level indications
11	Main unit	16)	Inner pot
12	Power socket	17)	Detachable inner lid

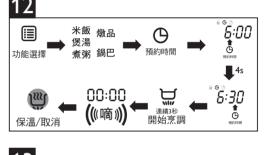
Controls overview (fig. 3)

18)	Display screen	22	Menu button
19	Preset button	23)	Warm/Off button
20	Cooking time button	24)	Start button
21)	Reheat button		

Cooking time regulating range Program Default cooking time Time regulation Preset time

Rice	about 35 min	N/A	24 hr
Soup	2 hr	1-4 hr	24 hr
Congee	2 hr	1-4 hr	24 hr
Stew	2 hr	1-4 hr	24 hr
Yogurt	6 hr	4-12 hr	24 hr
Reheat	25 min	25-59 min	N/A
Claypot rice	about 1 hr 20 min	N/A	24 hr
Warm	12 hr	Activated automatical cooking functions are (excluding yogurt)	







5 Using the rice cooker

Note

- setting and the existing function, the rice cooker enters into the standby mode; if you press the keep-warm/off button) in the standby mode, the rice cooker automatically enters the
- To switch off, you need to unplug the appliance. The cooking time begins once the rice cooking function starts and ends when the rice cooker enters into the keep-warm mode.

Before first use

- Take out all the accessories from the inner pot. Remove all packaging materials of the inner pot.
- Clean the parts of the rice cooker thoroughly before using the rice cooker for the first time (see chapter 'Cleaning').

Note

• Make sure all parts are completely dry before you start using the rice cooker.

Cooking rice (fig. 4 & 5)

- Measure the rice accurately by using the measuring cup provided; level the rice off at the top of the cup to maintain
- 2 Rinse the rice thoroughly.



- The first rinse should be done quickly, swishing and stirring the rice by hand with plenty of water. Drain the water imm afterwards. Then rinse the rice 2-3 times with fresh water to clean
- Put the pre-washed rice in the inner pot.
- Add water to the level indicated on the scale inside the inner pot that corresponds to the number of cups of rice used. Then smooth the rice surface. For instance, if you cook 4 cups of rice, add water up to
 - the 4-cup level indicated on the scale.

Note

- It it normal that rice overflows due to unstable voltage.
- The level marked inside the inner pot is just an indication; you can always adjust the water level for different types of rice and your own preference

 Besides following the water level indications, you may also add rice and water at 1:1-1.2 ratio for rice cooking.

 Do not exceed the volume indicated nor exceed the maximum water
- level indicated in the inner pot, as this may cause the rice cooker to overflow and cause potential hazard.
- 5 Press the lid release button to open the lid.
- Wipe the outside of the inner pot dry, then put it in the rice cooker. Check if the inner pot is in proper contact with the



- Make sure that the outside of the inner pot is dry and clean, and that there
- 7 Close the lid of the rice cooker, and put the plug in the power

- selected cooking function light will be off. 11 The rice cooker will be in keep-warm mode automatically.
 - → The keep-warm indicator (👺) lights up.



- After the cooking is finished, stir the rice and loosen it immediately to release excessive moisture for fluffy rice.

 Depending on the cooking conditions, the bottom portion of the rice may

Making soup (fig. 6)

- 1 Put ingredients and water into the inner pot.
- 2 Follow steps 6 and 7 in "Cooking rice". Press the menu button () until the soup cooking function
- → To set a different cooking time, refer to chapter "Adjusting
- the cooking time" Press and hold the start button (👿) for 3 seconds to start
- When the cooking is finished, you will hear 4 beeps and the selected cooking function light will be off.
- The rice cooker will be in keep-warm mode automatically. → The keep-warm indicator () lights up.

Cooking congee (fig. 6)

1 Follow steps 1 to 7 in "Cooking rice".



• Do not exceed the maximum water level indicated in the inner pot, as this may cause the rice cooker to overflow



- Besides following the water level indications, you may also add rice
- 2 Press the menu button () until the congee cooking function
 - → To set a different cooking time, refer to chapter "Adjusting the cooking time'
- Press and hold the start button () for 3 seconds to start When the cooking is finished, you will hear 4 beeps and the
- selected cooking function light will be off. The rice cooker will be in keep-warm mode automatically. → The keep-warm indicator () lights up

Stewing (fig. 6)

- Put the food and ingredients in the inner pot.
- Follow steps 6 and 7 in "Cooking rice".
- Press the menu button (🗐) until the stewing function is
- → To set a different cooking time, refer to chapter "Adjusting the cooking time"
- Press and hold the start button (👿) for 3 seconds to start
- 5 When the cooking is finished, you will hear 4 beeps and the selected cooking function light will be off.
- The rice cooker will be in keep-warm mode automatically. → The keep-warm indicator () lights up

Making yogurt (fig. 7)

Whisk the ingredients for the yogurt well and put them in the sealed containers

• Use sealed containers which are made of food-grade plastics or glass that can bear temperature more than 80°C

- 2 Put the containers in the inner pot. Make sure that containers Pour some water in the inner pot. Make sure that half of the
- Follow steps 6 and 7 in "Cooking rice".
- Press the menu button (🗐) until the yogurt making function
- To set a different cooking time, refer to chapter "Adjusting the cooking time". 6 Press and hold the start button () for 3 seconds to start
- When the cooking is finished the rice cooker beens and switches to stand by mode automatically

Cooking claypot rice (fig. 8)

1 Follow steps 1 to 7 in "Cooking rice".

2 Press the menu button () until the claypot rice cooking

Press and hold the start button (👿) for 3 seconds to start

4 After the rice is cooked for some time, the rice cooker beeps Add the ingredients for the claypot rice by placing them on top

of the rice. Close the lid to resume the cooking process. When the cooking is finished, you will hear 4 beeps and the selected cooking function light will be off.

7 The rice cooker will be in keep warm mode automatically. → The keep-warm indicator () lights up.





Reheating (fig. 9)

- 1 Loosen the cooled rice and evenly distribute it in the inner pot. Pour some water onto the rice to prevent it from becoming too dry. The quantity of the water depends on the amount of
- Follow steps 6 and 7 in "Cooking rice".
- 4 Press the reheating button ()
- → To set a different cooking time, refer to chapter "Adjusting the cooking time"
- 5 Press and hold the start button (🖼) for 3 seconds to start cooking. When the cooking is finished, you will hear 4 beeps and the
- selected cooking function light will be off.
- The rice cooker will be in keep warm mode automatically. → The keep-warm indicator () lights up.

Adjusting the cooking time (fig. 10 & 11)

You can adjust the cooking time for reheat, yogurt, congee, soup and stew. Refer to the "Functions overview" table for the time regulation After you have selected the desired cooking function using the menu

button, the default cooking time will be displayed on the screen.

- To set a different cooking time, press the cooking time button ((), and the hour unit starts flashing on the display.
- Press the cooking time button repeatedly to set the hour unit.
- After the hour unit is set, wait for a few seconds before the hour unit is confirmed, and the minute unit starts flashing on
- Press the cooking time button repeatedly to set the minute unit.

Preset time for delayed cooking (fig. 12)

You can preset the delayed cooking time in different cooking modes. 1 Press the menu button () until the desired cooking function is displayed on the screen

- Press the preset time button ($oldsymbol{\Theta}$). → The preset time is displayed on the screen, and the hour
- unit starts flashing. Press the preset time button ($oldsymbol{\Theta}$) repeatedly to set the hour
- When the hour unit is set, wait for a few seconds before the hour unit is confirmed, and the minute unit starts flashing on
- 5 Press the preset time button () repeatedly to set the minute unit.
- After the minute unit is set, press and hold the start button () for 3 seconds to confirm the preset timer.
- → The preset indicator lights up in yellow when the preset timer is activated. It turns blue when the preset time has elapsed.
- The cooking will be finished when the preset time has elapsed. The rice cooker beeps and switches to keep-warm or standby mode automatically.

Note

- If the preset time is shorter than the cooking time, the rice cooker will start the cooking process immediately. • When the room temperature is high in summer, set the time for
- delay cooking for the rice function within 12 hours to prevent the soaked rice from spoilage



Setting up child lock (fig. 13)

deactivate the preset function.

To protect your child from using the rice cooker, you can set up the

- During the process, press and hold the cooking time button () for 3 seconds to enter the child lock mode The child lock icon appears on the display scre
- To unlock, press and hold the cooking time button () for 3 seconds again

Keep-warm mode

- To keep rice in the rice cooker for later consumption, use the or spoil.
- Keeping rice warm for more than 12 hours

- Keeping rice warm when it contains additional ingredients • Keeping food other than rice warm.
- Keeping rice warm when rice scoop has been left in the
- When keeping a small amount of rice warm, gather the rice



to go into the keep-warm mod In standby mode, you can press the keep-warm button () to

- enter the keep-warm mod • In keep-warm mode, you can press the keep-warm button (👑) to enter the standby mode. • When the keep-warm time is longer than 12 hours, the rice cooker
- will automatically switch to the standby mode.

6 Cleaning and Maintenance

 Unplug the rice cooker before starting to clean it. Wait until the rice cooker has cooled down sufficiently before

Interior

Inside of the outer lid and the main body

Wipe with wrung out and damp cloth.

- Wipe with wrung out and damp cloth. Make sure to remove all the food residues stuck to the rice
- Heating element
- Remove food residues with wrung out and damp cloth or toothpicks.

Exterior

- Outside of the main body:
- Wipe with a cloth damped with soap water. Only use soft and dry cloth to wipe the control panel.
- Make sure to remove all the food residues around the control

Accessories

Rice scoop, soup ladle, inner pot, measuring cup, and detachable inner

Soak in hot water and clean with sponge

Environment

Do not throw away the appliance with normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you can help to preserve the environment



8 Guarantee and service

If you need service or information, or if you have a problem, visit the Philips website at www.philips.com.tw or contact the Philips Customer Care Center in your country. You can find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Customer Care Center in your country, go to your local Philips dealer.

9 Troubleshooting

If you encounter problems when using this rice cooker, check the following points before requesting service. If you cannot solve the problem, contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Problem	Solution		
	If the rice cooker is positioned on an uneven or tilted surface, the texture of the cooked rice may be too hard or too soft as the amount of water becomes inconsistent.		
	The texture of rice varies depending on the brand of rice, where it was harvested, and how long it was stored (new crop or old crop).		
	The texture of rice varies depending on the room and water temperatures.		
The rice is too soft, too hard, or not well cooked.	Using the preset function may result in softer rice. This is normal.		
	Check if the inner pot is deformed.		
	There is not enough water. Add water according to the scale on the inside of the inner pot.		
	You did not press and hold the start button for 3 seconds to start cooking.		
	Make sure that there is no foreign residue on the heating element and the outside of the inner pot before switching the rice cooker on.		
The rice is	Check if there are food residue on the heating plate or outside of the inner pot. Remove the food residue with a bamboo stick or a chopstick.		
scorched.	You have not rinse the rice properly. Rinse the rice until the water runs clear.		

Check if the inner pot is deformed. → The child lock icon disappears from the display screen. Make sure that you add water to the level ndicated on the scale inside the inner pot Vater spills out that corresponds to the number of cups of The rice cooker provides you with easy control over the keep-warm of the rice cooker rice used. during cooking, Make sure the water does not exceed the maximum level on the scale, as this may cause

- the appliance to overflow during cooking. keep-warm mode; otherwise, the rice may develop a foul odor Press the menu button () repeatedly to Do not use the keep-warm mode in the below situations: select the desired cooking function as shown y the display screen. Keeping rice warm with leftovers. Check if the keep-warm indicator is on. to the desired • Reheating the cooled rice. ooking function
 - Deactivate keep-warm and try again. Check if the power cord is connected to the ooker properly and if the plug is inserted firmly into the power outlet. After cooking, make sure the steam vent cap,
 - inner lid and inner pot are cleaned thoroughly Clean the inner pot with some washing detergent and warm water. The light on the here is a connection problem. Check if outton does not the power cord is connected to the cooker go on or the properly and if the plug is inserted firmly into

the power outlet.

ror	Solution
or message I, E2, E3, or E4) bears on the play.	There has been a power failure during cooking. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.
e cooker does t switch to ep warm mode	The temperature control is defective. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.

10 Specifications

automatically.

display does not

function.

Model Number	HD3060
Rated power output	330W
Rated capacity	0.7L

您的微電腦迷你電子鍋

感謝您購買本產品。歡迎來到飛利浦的世界! 請至 www.Philips.com.tw/welcome 登錄您的產品,以獲得飛 利浦提供的完整支援。

2 重要事項

繁體中文

使用微電腦迷你電子鍋前,請先仔細閱讀此安全手冊,並保留 説明以供日後參考

• 請勿將微電腦迷你電子鍋浸在水 中或用水龍頭沖洗。

 0至8歲的孩童不應使用本產 品。在有旁人持續監督的情況 下,8 歲以上的孩童可使用本產 品。身體官能或心智能力退化

- 者,或是經驗與使用知識缺乏
- 者,可在有人從旁監督或適當指 示如何安全使用本產品,以及瞭 解潛在危險的狀況下使用本產 品。產品和其電源線請放在 8 歲以下孩童無法取得之處。不 應讓孩童清潔與維護產品。
- 請勿讓兒童把玩本產品。
- 請平穩放置烹煮電器,並注意把 手 (如果有) 的位置,避免熱燙 液體溢漏。
- 本產品為居家用途設計,而類似 的應用包含:
 - 店家的員工廚房、辦公室與其 他工作場所;
 - 農舍;
 - 供住宿的飯店、汽車旅館與其 他居住場所;
- 擺設床位與供應早餐的空間 務請將損壞的電線交由飛利浦 飛利浦授權之服務中心,或是具

備相同資格的技師進行更換,以

的電源電壓是否與微電腦迷你電

- 免發生危險。 • 本產品並非為透過外部定時器或 獨立遙控系統進行操作而設計。 在您連接電源之前,請檢查本地
- 子鍋所示的電壓相符。 微電腦迷你電子鍋僅可與已接地 的電源插座連接。務必確保插頭 穩固插到電源插座中。
- 如果插頭、電源線、內鍋、密 封環或主體有損壞,請勿使用 產品。
- 請勿讓電源線懸掛在微電腦迷你 電子鍋所在的餐桌或流理台邊 緣。
- 請先確定加熱板、溫度感應器與 內鍋外側是否清潔、乾燥,再將 插頭插入電源插座。
- 連接微電腦迷你電子鍋電源或按 壓控制面板上的按鈕時,請確保 雙手乾燥。

注意

- 請勿使用其他製造商的任何配件 或零件,或非由飛利浦建議之配 件或零件。如果您使用此類配件 或零件,保固即會失效。
- 請勿將微電腦迷你電子鍋暴露在 高溫下,也請勿放置於正在使用 (或尚有餘溫) 的爐子或廚具上。 請勿將微電腦迷你電子鍋直接曝
- 曬在陽光下。 • 請將微電腦迷你電子鍋放置在平 穩的水平表面上。
- 請先將內鍋放在微電腦迷你電子 鍋中,再將插頭插入插座,並開 啟電源。
- 請勿直接將內鍋置於爐火上 炊飯。

內鍋若變形請勿使用。

- 使用微電腦迷你電子鍋時,暴露 在外的表面可能會變熱。觸碰微 電腦迷你電子鍋時,請格外謹 慎。
- 在烹煮過程中,熱氣可能會從蒸 氣通氣孔冒出;若您掀開鍋蓋 熱氣可能會從微電腦迷你電子鍋 冒出。手和臉必須遠離微電腦迷 你電子鍋以避免蒸氣。
- 在烹煮期間與結束後,內鍋及蒸 爐可能溫度很高且重量很重。
- 請勿於微電腦迷你電子鍋運作期 間加以抬起或移動。
- 請勿超過內鍋所指示的最高 水位,以免水溢出,造成潛 在危險。
- 烹調、保溫或熱飯時,請勿在內 鍋中放廚具。
- 請僅使用隨附廚具。避免使用鋒 利的廚具 為避免刮痕,不建議直接烹調含
- 有甲殼類食材的食物。烹飪前請 先移除其硬殼。 請勿將金屬製品或其他異物插入
- 蒸氣通氣孔內。 請勿將磁性物質放到蓋子上。請 勿將微電腦迷你電子鍋放在磁性
- 物質附近使用。 • 清潔或移動微電腦迷你電子鍋之 前,請務必先待其冷卻。
- 使用微電腦迷你電子鍋後,請務 必加以清潔。請勿將微電腦迷你 電子鍋放入洗碗機內清洗
- 如果有較長時間不使用微電腦迷 你電子鍋,請務必拔下其插頭
- 如果不當使用微電腦迷你電子 鍋、作為 (半) 專業用途,或未 依照使用手冊操作,保固將無 效,且飛利浦將不擔負任何損壞 賠償責任。

停電備援功能

- 本產品具備備援功能,可記憶停電前的狀態。
- 烹調過程中若發生停電的情形,而電源供應於兩個小時內恢 復,烹調時間將從先前停下的時間繼續倒數。 • 若本產品在預設模式中發生停電的情形,而電源供應於兩個
- 小時內恢復,預設時間將從先前停下的時間繼續倒數。 • 若電源供應於兩個小時後恢復,本產品將不會繼續先前的工 作,並會進入待機模式

電磁場 (EMF)

本飛利浦產品符合所有電磁波暴露的相關適用標準和法規。

3 內容物(圖1)

1	微電腦迷你電子鍋主機體	(5)	量杯
2	電源線	6	保固卡
3	飯匙	7	使用者手冊
4	湯杓		

產品概覽 (圖 2)

8	蒸氣閥	13)	加熱板
9	開蓋按鈕	14)	電子鍋把手
10	控制面板	15)	水位刻度標示
11	主機體	16)	內鍋
12	電源插座	17)	拆卸式內鍋蓋

控制項目概覽 (圖 3) 18 顯示畫面

烹煮	点時間控制範圍		
21)	功能選單按鈕		
20	烹煮時間按鈕	24)	再加熱按鈕
19	預約時間按鈕	23)	保溫/關閉按鈕

22 開始烹飪按鈕

預設時間

預設烹煮時間 時間控制

米飯	約 35 分鐘	n/a	24 小時
煲湯	2 小時	1-4 小時	24 小時
煮粥	2 小時	1-4 小時	24 小時
燉品	2 小時	1-4 小時	24 小時
優格	6 小時	4-12 小時	24 小時
再加熱	25 分鐘	25-59 分鐘	n/a
鍋巴飯	約 1 小時 20 分鐘	n/a	24 小時
保溫	12小時	烹煮功能 (不包括 束後自動啟動。	優格模式) 糹

5 使用微電腦迷你電子鍋

能,微電腦迷你電子鍋會進入待機狀態;如果您在待機狀態]

按保溫/取消按鍵,微電腦迷你電子鍋則自動進入保溫狀態

默認時間為從煮飯開始到進入保溫狀態所需的時間。另外因電

從內鍋拿出所有配件。移除所有內鍋的包裝材料。

• 開始使用微電腦迷你電子鍋前,請確認所有零件都已經完全

洗米時,第一次放較多的水稍加混合,立即水倒掉。水倒掉時,用手揉搓洗米。倒入大量的水再倒凈。重複洗米和沖洗動

視所使用的米杯數,將內鍋中的水位加至相應的刻度。然

→ 例如,如果您要煮4杯米,請將水加到4杯的水

• 如居住地區的電壓不穩定,微電腦迷你電子鍋可能出現食物溢出的

除了依照水位刻度標示,您也可以將米和水用 1:1-1.2 的比例炊

情況,這屬於正常現象。 內鍋內側所標示的水位僅供參考:您可以隨時針對不同的米以及自

請勿超過指示的量或超過內鍋所標示的最高水位,否則可能使水溢

將內鍋外部擦乾,然後將其放入微電腦迷你電子鍋內。檢

你電子鍋的零件 (請參閱「清洗」單元)。

使用隨附的量杯平口盛滿進行量取。

作2~3次,直到水變半透明狀態。

出微電腦迷你電子鍋, 造成潛在危險

查內鍋是否與加熱板適當接觸

• 請確定內鍋外部乾燥、乾淨,且加熱板上沒有異物殘留。

按下選單按鈕(圖),直到選擇了米飯功能。

按住開始按鈕(👿)3秒鐘以開始烹調程序。

11 微電腦迷你電子鍋將自動進入保溫模式。

→ 保溫指示燈(♥)會亮起。

照「炊飯」中的步驟6和7操作。

7 蓋上微電腦迷你電子鍋鍋蓋,並將插頭插入電源插座。

10 烹煮完成後,您將聽到4聲嗶聲,所選的烹煮功能燈將

• 烹煮結束後,請立即攪拌米飯將其翻鬆,以便讓多餘的水氣散出,

• 視烹煮條件而定,鍋底部分的米飯可能會呈現淡淡的棕色。

按下選單按鈕(圖),直到選擇了煲湯功能。

按住開始按鈕(🎞)3秒鐘以開始烹調程序。

微電腦迷你電子鍋將自動進入保溫模式。

→ 保溫指示燈(**豐**)會亮起

如欲設定不同的烹煮時間,請參考「調整烹煮時

烹煮完成後,您將聽到4聲嗶聲,所選的烹煮功能燈將

按下開蓋按鈕,打開鍋蓋。

將洗好的米倒入內鍋中。

後讓米均匀攤平

位刻度

第一次使用微電腦迷你電子鍋前,請先徹底清洗微電腦迷

不使用產品時需拔出電源插頭才能徹底關閉機器。

源、室溫、季節、米種、水量等而差異。



第一次使用

乾燥。

炊飯 (圖 4 和 5)

2 將米徹底洗乾淨。

• 如果您按保溫/取消按鈕取消當前設定和終止正在工作的功



• 使用帶密封功能的食品級塑料或耐熱80° C以上玻璃材質的



- 容器。
- 2 將容器放入內鍋。確認容器已密封。
- 在內鍋內倒入一些水。確認水位達到容器高度的一半。
- 照「炊飯」中的步驟6和7操作。
- 按下選單按鈕(圖),直到選擇了優格功能。
- → 如欲設定不同的烹煮時間,請參考「調整烹煮時
- 按住開始按鈕(〓)3秒鐘以開始烹調程序。

7 烹煮結束後,微電腦迷你電子鍋會發出嗶聲,並自動切換

至待機模式

烹調鍋巴飯 (圖 8)

- 照「炊飯」中的步驟1至7操作。
- 按下選單按鈕(■),直到選擇了鍋巴飯功能。 按住開始按鈕(♥)3秒鐘以開始烹調程序。
- 一段時間后,微電腦迷你電子鍋會發出嗶聲一段時間。
- 將鍋巴飯所需食材放在米飯上。蓋上蓋子繼續烹煮。
- 烹煮完成後,您將聽到4聲嗶聲,所選的烹煮功能燈將
- 微電腦迷你電子鍋將自動進入保溫模式。 → 保溫指示燈(₩)會亮起。

再加熱 (圖 9)

- 將放涼的米飯翻鬆,均匀地鋪在內鍋中。
- 在米飯上倒一些水,避免飯變得太乾。水量取決於米
- 3 按照「炊飯」中的步驟6和7操作。 直接選擇再加熱功能(🖼)
- → 如欲設定不同的烹煮時間,請參考「調整烹煮時 間」單元
- 5 按住開始按鈕("₩") 3 秒鐘以開始烹調程序。 6 烹煮完成後,您將聽到4聲嗶聲,所選的烹煮功能燈將
- 7 微電腦迷你電子鍋將自動進入保溫模式。 → 保溫指示燈(♥)會亮起。

調整烹煮時間 (圖 10 和 11) 您可以調整再加熱、優格、煮粥、煲湯和燉品的烹煮時間。請

參考「功能概覽」表,瞭解每項功能的時間控制 在使用選單按鈕選擇想要的烹煮功能後,顯示幕上會顯示預設

若要設定不同的烹煮時間,請按下烹煮時間按鈕(🕒) 顯示幕上的時數單位會開始閃爍 重複按烹煮時間按鈕,以設定時數單位

時數單位設定完成後,請稍候幾秒鐘等待時數單位確認

- 接著顯示幕上的分鐘單位會開始閃爍 4 重複按烹煮時間按鈕,以設定分鐘單位。
- 預約延遲烹調時間 (圖 12) 您可以在不同的烹調模式中預約延遲烹調時間。
- 1 按下選單按鈕(圖),直到畫面上出現想要的烹調功能 按下預約時間按鈕(🕒)。

→ 畫面隨即顯示預約時間,且時數單位開始閃爍。

- 重複按預約時間按鈕(🕒)以設定時數單位。 時數單位設定完成時,請稍候幾秒鐘等待時數單位確認
- 接著顯示幕上的分鐘單位會開始閃爍 重複按預約時間按鈕(🕒)以設定分鐘單位。 分鐘單位設定完成後,請按住開始按鈕(♥)3秒鐘以
- → 當預約定時器啟動時,預約指示燈會亮黃燈。當預 設時間結束時,其會改亮藍燈。 預設時間結束後即烹煮完畢。微電腦迷你電子鍋會發出嗶

聲,並自動切換至保溫或待機模式。 = 註

※ 秘訣

確認預約定時器。

設定在12小時以內。

設定兒童鎖 (圖 13)

鎖模式。

保溫模式

保溫模式

待機模式

用保溫功能 保溫12小時以上。

加入剩飯。

• 米飯以外的食品。

飯勺放在鍋內。

 如果預設時間比烹煮時間短,微電腦迷你電子鍋會立刻開始 夏季室溫較高時,為防止白米過度浸泡而引起的變質,請儘量

• 預約時間設定完成後,您可以按下保溫/關閉按鈕,將預約功

為了保護您的孩子,避免其使用微電腦迷你電子鍋,您可以設

工作過程中,按住烹煮時間按鈕(一)3秒鐘以進入兒童

若要解鎖,請再次按住烹煮時間按鈕(●)3秒鐘。

將米飯保存於內鍋中時,請務必使用保溫功能,如不使用

保溫功能將米飯保存於內鍋中,會導致米飯產生異味。

為防止米飯變得乾燥、變味、變色,避免在以下情況使

• 加入配料及調味料烹煮的什錦飯、雜糧飯等米飯。

• 除了優格模式之外,所有其他的烹煮功能都能讓本產品進入

在待機模式中,您可以按下保溫按鈕(豐)以進入保溫

• 在保溫模式中,您可以按下保溫按鈕(**)**)以進入待機

• 當保溫時長大於12小時,微電腦迷你電子鍋將自動切換至

→ 顯示畫面上會出現兒童鎖圖示。

→ 顯示畫面上的兒童鎖圖示會消失。

微電腦迷你電子鍋可讓您輕鬆控制保溫功能。

• 使用保溫功能來加熱冷飯。

• 少量米飯保溫時,將米飯集中堆在內鍋中央。

1 照「炊飯」中的步驟1至7操作。

煮粥 (圖 6)

註

煲湯 (圖 6)

將食材和水放入內鍋。

間」單元。

• 請勿超過內鍋所標示的最高水位,否則可能使水溢出微電腦

迷你電子鍋

煮粥

- ※ 秘訣 • 除了依照水位刻度標示,您也可以將米和水用 1:4 的比例來
- 2 按下選單按鈕(■),直到選擇了煮粥功能。 → 如欲設定不同的烹煮時間,請參考「調整烹煮時
- 烹煮完成後,您將聽到4聲嗶聲,所選的烹煮功能燈將 微電腦迷你電子鍋將自動進入保溫模式。

按住開始按鈕(👿)3秒鐘以開始烹調程序。

燉品 (圖 6)

5

- 1 將食物和食材放入內鍋。 照「炊飯」中的步驟6和7操作。
- 按下選單按鈕(🔳),直到選擇了燉品功能。 如欲設定不同的烹煮時間,請參考「調整烹煮時

→ 保溫指示燈(W)會亮起。

- 按住開始按鈕(👿)3秒鐘以開始烹調程序。 烹煮完成後,您將聽到 4 聲嗶聲,所選的烹煮功能燈將
- 6 微電腦迷你電子鍋將自動進入保溫模式。 → 保溫指示燈(♥)會亮起。

製作優格 (圖 7)

1 將製作優格的材料充分攪拌,然後倒入密封的容器中。



- - 外鍋蓋內部與主機體 使用擰乾的濕布擦拭。

開始清潔微電腦迷你電子鍋前,請先拔除插頭。

• 請先等到微電腦迷你電子鍋充分冷卻後再行清潔

確定清掉所有黏在微電腦迷你電子鍋上的食物殘渣。

6 清潔與維護

使用響乾的濕布擦拭。 使用擰乾的濕布或牙籤清掉食物殘渣

- 只能使用軟的乾布擦拭控制面板。

配件

飯匙、湯杓、內鍋、量杯及拆卸式內鍋蓋:

浸泡在熱水裡,以海綿刷洗。

7 環境保護 7 環境保護 本產品使用壽命結束時,請勿與一般家庭廢棄物一併丢 大學大學中學至政府指定的回收點進行回收。此舉

確定清掉所有黏在控制面板周圍的食物殘渣。

能為環保盡一份心力。

8 保固與服務 若您需要服務或資訊或是有任何問題,請前往飛利浦網站 www.philips.com.tw,或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服

務中心。您可以在全球保證書上找到其電話號碼。

地區的飛利浦客戶服務中心。

問題

9 疑難排解 如果您在使用此微電腦迷你電子鍋時發生任何問題,送修前請 先查看下列各項目。如果您不能解決問題,請聯絡您所在國家/

解決方法

問題	解决万法
	如果微電腦迷你電子鍋是放置在不平或 斜的平面上,煮出來的米飯口感就有可 因為水量分佈不平均而變得太硬或太軟
米飯太軟、太硬 或沒煮熟。	米飯口感會因為米的廠牌、產地及存放 間長短 (新米或舊米) 而有所不同。
	米飯口感會因為室溫和水溫而有所不同
	使用預約功能煮出來的米飯可能會比較 軟。這是正常現象。
	檢查內鍋是否變形。
	水量不夠。根據內鍋的刻度加水。
	您沒有按住開始按鈕 🗑 3 秒以開始烹煮。
	在開啟微電腦迷你電子鍋電源前,請確 加熱板上和內鍋外部沒有異物殘留。
	檢查加熱板上或內鍋外側是否黏有食物 查。使用竹籤或筷子除去食物殘渣。
米飯煮焦了。	您未徹底清洗生米。請清洗生米,直到 流清澈。
	檢查內鍋是否變形。
烹煮時水從微電 腦迷你電子鍋 溢出。	在內鍋中加水時,確認水位刻度應相當 內鍋中所指示使用的米杯數。
	確認水並未超過刻度的最高水位,否則 煮時水可能溢出本產品。
	重複按選單按鈕(圖),以選擇顯示畫 所示您想要的烹煮功能。
我無法選擇想要 的烹煮功能。	檢查保溫指示燈是否亮起。停用保溫功 能,然後再試一次。
	檢查電源線是否穩固連接電子鍋,以及 頭是否穩固地插入電源插座中。
米飯煮好後聞起 來有異味	烹煮後,確定蒸氣通氣孔蓋、內鍋蓋和 鍋已徹底清洗。使用少許洗碗精與溫水 潔內鍋。
按鈕上的指示燈 不會亮,或顯示 幕無法運作。	電源連接有問題。檢查電源線是否穩固接電子鍋,以及插頭是否穩固地插入電插座中。

10 規格

顯示幕上出現

錯誤訊息 (E1

E2、E3或

型號	HD3060
額定輸出功率	330 瓦
額定容量	0.7 公升

烹煮期間發生停電的情形。 請將產品送至

溫度控制功能故障。 請將產品送至飛利浦

飛利浦經銷商或飛利浦授權服務中心。

經銷商或飛利浦授權服務中心。